

3. 補語人称代名詞 ⑥ 中性の LO と NE

※ 「中性の LO」が補語人称代名詞の一種であるケースは理解が容易。

- Secondo me, ... - **Lo** penso anch'io.
私の意見では…なんだが 私も**そう**思いますね。

- Io penso che ... - **Lo** credo. (-**Lo** immagino.)
僕はこう思うんだが だろうな。(想像がつくよ。)

※ 注意すべきは、次のような一部の動詞の補語になる場合：

essere: A=B
sembrare, parere: A=B
diventare: A⇒⇒⇒B

- Quella che sta arrivando mi **pare** Gianna.
「向こうから来る女性はジャンナのような気がするが・・・」

- **Lo sembra** anche a me... Anzi, **lo è**.
「私にも**そんな**気がする・・・っていうか、**彼女**だよ。」

※ 一方、NE は代名詞ではなく【di+名詞・代名詞・不定詞】に替わるもので、CI と同様、特定の動詞と結び付いての慣用表現が少なくない。

- **Ci** pensi tu? - Va bene; **ci** penso io.
君に任せてイイか? 了解。任せといてくれ。

- Che **ne** pensi (dici)? - Mah..., secondo me, ...
君はどう思う? そうだな、僕の考えでは、